

William Shakespeare

# RICHARD III.



|                                 |                                |                          |                                     |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| <b>Datum</b><br>17. 5. 2024     | <b>Szene</b><br>Die Neue Bühne | <b>Anfang</b><br>19:00   | <b>Vorstellungsdauer</b><br>165 min |
| <b>Premiere</b><br>28. 10. 2023 | <b>Reprise</b><br>12           | <b>empfohlenes Alter</b> | <b>ABO</b><br>---                   |

KREATIV

**Překlad:** Jiří Josek  
**Režie:** Adam Doležal  
**Dramaturgie:** Johana Němcová, Zdeněk Janál  
**Scéna:** Jozef Hugo Čačko  
**Kostýmy:** Agnieszka Pátá-Oldak  
**Hudba:** Petr Zeman  
**Jazyková spolupráce:** Eva Spoustová  
**Choreografie soubojů:** Karel Basák  
**Videodotáčky:** Lukáš Kellner (SUTNARKA/MULTILAB)  
**Světelný design:** Antonín Pflieger  
**Zvukový design:** Martin Zahálka ml.  
**Inspice:** Martin Chmelař  
**Náповěda:** David Kubát  
Zvláštní poděkování patří choreografovi Richardu Ševčíkovi

PERSONEN UND BESETZUNGEN

**Richard III.:** Vladimír Pokorný  
**Clarence, George, Richmond:** Matyáš Darnady  
**Hastings:** Michal Štěrba  
**Anna:** Eliška Vocolová  
**Alžběta:** Zuzana Ščerbová  
**Rivers, Oxford:** Petr Urban  
**Dorset:** Libor Stach  
**Buckingham:** Jaroslav Matějka  
**Margaret:** Jana Kubátová  
**Stanley, 2. vrah:** Jan Malěř  
**1. vrah, Tyrrel:** Martin Stránský  
**Král Edward IV., Starosta:** Zdeněk Hruška  
**Ratcliffe:** Marek Mikulášek  
**Vévodkyně:** Apolena Veldová  
**Biskup z Ely:** Miloslav Krejsa  
**York:** Adam Hejzek j. h.  
**Princ Edward:** Michal Pešek\*  
**Brankenbury:** Josef Nechutný  
**Catesby:** Matyáš Greif  
**Nosič, 1. posel, 2. občan, Písař:** David Kubát  
**Nosič, 1. občan:** Martin Chmelař  
**Vojsko, občané:** členové uvedeného obsazení  
**Hudební doprovod:**  
**Kytara:** Martin Adamovský  
**Basová kytara:** Daniel Eberle  
**Bicí nástroje:** Lukáš Švehla  
**Klávesy:** Martin Zahálka ml.  
\* člen DDD

Upozorňujeme diváky, že v inscenaci se ozývají výstřely.